

■ LOISIRS À METZERVISSE

Le tai-chi chuan arrive

À partir du mois de septembre, une nouvelle activité sera proposée à Metzervisse. En effet, l'école tai-chi chuan Le Dragon bleu, une référence dans le domaine des arts martiaux, proposera des cours assurés par des professeurs diplômés tous les mardis de 19 h à 20 h 30 au centre culturel.

Cette discipline corporelle d'origine chinoise met l'accent sur la maîtrise de la respiration. Elle vise en outre à améliorer la souplesse et à renforcer le système vasculaire musculo-squelettique, à maintenir une bonne

santé physique, mentale et spirituelle tout en améliorant la concentration ainsi que la vivacité d'esprit et de la mémoire. Adapté aux femmes et aux hommes de tout âge, il comporte des mouvements circulaires exécutés avec lenteur, douceur et précision dans un ordre préétabli au rythme de chacun selon ses possibilités.

Contact et inscriptions dès à présent, les places étant limitées au 06 31 36 76 82 ou par mail à l'adresse ledragonbleu.yutz@orange.fr, site Internet www.tai-chi-yutz.fr.



Le tai-chi chuan sera proposé au centre culturel de Metzervisse, à partir de septembre. Photo RL

■ VIE SCOLAIRE À METZERESCHE

Une rentrée colorée

Les vacances... Le moment idéal pour effectuer des travaux dans les écoles. À Metzeresche cette année, c'est la classe de maîtresse Mylène qui fait peau neuve à l'école Charles-Marchetti.

Dans un premier temps la classe a été vidée de tout son mobilier, puis l'entreprise Rebai Color Decor de Metzervisse a entrepris la peinture de la classe ainsi que du couloir qui y donne accès pour un

montant de 5023 € TTC.

Les tons choisis s'échelonnent du jaune clair à l'orangé se déclinant en plusieurs nuances.

Un peu plus d'une semaine a été nécessaire à la réfection des peintures qui s'achèvent, reste quelques « finitions ». Maintenant place à la préparation de la salle pour la rentrée avec la remise en place du mobilier pour une rentrée en couleurs !



La classe des CM vient d'être remise à neuf à l'école Charles Marchetti. Photo RL

■ BOUSSE

Marion et Philippe

C'est en mairie que Pierre Kowalczyk, maire, a reçu le consentement mutuel de Philippe Streblor, producteur manager, et de Marion Kirsch, employée administrative. Tous deux résident à Bousse. Tous nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.



■ METZERVISSE

Nadège et Michel



Hier matin, en mairie de Metzervisse, Pierre Heine, premier magistrat, a reçu les consentements mutuels de Michel Pierrot et Nadège Fraisse, domiciliés dans la commune. Nos félicitations et nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

■ GUÉNANGE

Tous à la soupe à l'ail

A Guénange, ils en sont tous mordus. De l'ail en soupe mais aussi frais. Le dimanche 31 août, la manifestation fait son retour dans la commune et à cette occasion le comité des fêtes a concocté une savoureuse animation.

Son utilisation a toujours été sujette à controverse. On connaît son odeur si particulière pourtant l'ail possède de nombreuses vertus et serait un allié pour notre santé. En prime, il parfume les plats. Alors pourquoi le boudier ?

Depuis trente ans, de Metzervisse à Guénange, on cultive la passion pour cette plante. Le dimanche 31 août, à Guénange, le comité des fêtes le mettra à l'honneur. De 10h à 19h, de la place de l'hôtel de ville à la salle Pablo-Neruda, l'ail fumé, tressé, cotoiera saucissons, munster, vin, légumes, miel... soit pas moins de trente exposants et producteurs. « A l'intérieur de la salle, de la porcelaine, des compositions florales, des peintures seront aussi à voir », souligne Mireille Schweitzer, présidente du comité des fêtes. A l'heure du déjeuner,

la soupe à l'ail sera à déguster. « On épluchera ail, pommes de terre et carottes vendredi. On prévoit 100 l de soupe maison. » Rôti de porc, porcelet, salade et saucisse à l'ail complèteront le menu proposé à 12 €. « On est 25 personnes plus nos proches à se mobiliser pour cette fête. J'ai la chance de pouvoir compter sur une bonne équipe. On est tous motivés. L'ail fait partie de nos manifestations phares tout comme la fête de la Nature, la Saint-Jean et la bourse des collectionneurs. »

Côté animations, orgue de barbarie, zumba, danse orientale et capoeira sont annoncés ainsi qu'un cracheur de feu.

Autant dire qu'il y aura de quoi s'occuper, se restaurer et acheter.

S. F.



L'ail fait partie des incontournables du comité des fêtes de Guénange. Rendez-vous est donné aux amateurs de soupe le 31 août. Photo archives Philippe NEU.

■ METZERVISSE

Compteurs

La relève des compteurs ERDF et GRDF s'effectuera sur la commune de Metzervisse entre le 2 et le 4 septembre. En cas d'absence, les abonnés communiquer leurs index au serveur vocal du 0 820 333 433 (0,118€ la minute), sites Internet www.erdfdistribution.fr pour l'électricité et www.grdf.fr rubrique « votre relevé en ligne » pour le gaz. Les habitants sont invités à faciliter l'accès de leurs compteurs. Les agents ERDF et GRDF pourront ainsi facturer les consommations réelles et en vérifier le bon fonctionnement.

Nouvelle directrice à Jean-Moulin

Pascal Schmitt, directeur du groupe scolaire Jean-Moulin, n'aura passé qu'une année à la tête de l'école, et enseignera à Metz à la rentrée. Laurence Rosat, qui arrive de Guénange, a été nommée pour lui succéder. Elle a déjà pris ses premières marques afin de préparer au mieux la rentrée de septembre. La nouvelle directrice est entrée dans l'enseignement en 1984. Titulaire d'un bac B et d'un Deug de géographie, elle a intégré l'École normale. À sa sortie, elle a enseigné successivement un an à Thionville, Uckange et Forbach avant de passer quatre ans en classe unique à Fontoy. Elle a ensuite rejoint Florange où elle est restée sept ans, puis Guénange en 2001 où elle a pris la direction de l'école primaire Saint-Scholastique, qui compte douze classes. Elle a participé à la mise en place de la semaine de quatre jours et demi instaurée à la rentrée 2013 à Guénange.

C'est forte de cette expérience que Laurence Rosat pose son cartable à Jean-Moulin. Elle connaît la commune qu'elle habite depuis une vingtaine d'années et le dynamisme de cette école où 271 élèves sont attendus début septembre, répartis dans onze classes, sept élémentaires et quatre maternelles.

De nouvelles têtes

Quatre nouvelles collègues sont attendues pour remplacer les partants et assurer la décharge de direction : Justine Bart et Alexandra Schweitzer en maternelle, Mireille Ludmann et Lætitia Lisch en élémentaire.

Elle entend bien s'inscrire dans la continuité des projets en place, tels le concours de lecture avec Metzervisse, village lorrain, les challenges sportifs, le jardin des sens, la fête de la Saint-Nicolas ainsi que les projets spécifiques, tels les classes de découverte,



Laurence Rosat, la nouvelle directrice, en "pleins cartons" dans son bureau fraîchement repeint pendant les vacances. Photo RL

les actions intergénérationnelles ou encore le projet d'écriture de « Moselle River. »

Elle a eu l'occasion de rencontrer à plusieurs reprises le

maire, Pierre Heine, et la municipalité, qui l'ont accueillie en lui souhaitant une pleine réussite dans sa nouvelle affectation.

■ URGENCES

Samu 57

Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Médecins

Metzervisse, Kédange, Hombourg-Budange, Distroff : (tél. 0820 33 20 20).

Pharmacies

Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers

Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries

Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27). Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

Ambulances

Guénange : Guénange ambulances (tél. 06 84 71 55 82). Kédange-sur-Canner : 57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).

■ NÉCROLOGIE

Mme Simone Holderbach



GUÉNANGE. — Nous apprenons le décès de Mme Simone Holderbach née Schmitt survenu ce vendredi 22 août à l'âge de 74 ans à Metz. Née le 7 janvier 1940 à Ribeauvillé dans le Haut-Rhin, elle était secrétaire de direction.

Elle était mariée à Jean-Paul Holderbach depuis 1965 avec qui elle eut 2 fils : Eric et Marc.

La famille s'agrandit avec trois petits-enfants : Théo, Inès et Ludwig. Ses obsèques auront lieu le mardi 26 août à 15 h en l'église de Guénange. Son corps sera incinéré. Nos condoléances.

M. Arthur Zanetti



METZERVISSE. — Nous apprenons le décès de M. Arthur Zanetti survenu vendredi à l'âge de 64 ans. Né le 11 mars 1950 à Alixan dans la Drôme, il était l'époux de Mme Renée Zanetti née Schiltz depuis le 9 octobre 1970. De cette union naissent 3 enfants : Sophie, Steve et Shirley. Le défunt repose à la chambre funéraire Saint-François de Thionville. Un recueillement aura lieu mardi 26 août à 17 h 30 à ce même centre funéraire suivi de la crémation. Nos condoléances.

■ MONNEREN

Fête patronale aujourd'hui

À l'occasion de la fête patronale de la Saint-Barthélemy, le village sera animé à partir de 10 h. Au programme, brocante, portes ouvertes des artisans : boulangerie, mercerie et menuiserie. Mme Daniell cuira son pain au feu de bois dès 13 h 30. Manèges forains avec petites restaurations.

Vos commerçants de Saint-Avoild

Aujourd'hui dimanche 24 août → à Saint-Avoild

GRANDE BRADERIE

de la Fête patronale